

## DEPARTMENT OF DEVELOPMENTAL SERVICES

1600 NINTH STREET, Room 320, MS 3-8

SACRAMENTO, CA 95814

TTY (916) 654-2054 (ສື່ລັບຜູ້ມີບັນຫາດ້ານການຢັ້ງ)

(916) 654-1954



ວັນທີ 2 ມິນາ 2020

ເຖິງ: ຫົວໜ້າຜູ້ບໍລິຫານສູນພາກພື້ນ

ຫົວໜ້າ: ການໃຫ້ທຶນເພື່ອສະໜັບສະໜູນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໂປ່ງແກຣມການຕັດສິນໃຈດ້ວຍຕົນເອງ

ອີງຕາມໝວດ 4685.8(g) ຂອງປະມວນກົດໝາຍສະຫວັດດີການແລະສະຖາບັນ (Welfare and Institutions, W&I), ເງິນທຶນທຶກແບ່ງສັນບັນສ່ວນໃຫ້ ສູນພາກພື້ນເພື່ອສະໜັບສະໜູນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໂປ່ງແກຣມການຕັດສິນໃຈດ້ວຍຕົນເອງ (Self-Determination Program, SDP). ຈຸດປະສົງຂອງໜັງສືສະບັບນີ້ແມ່ນໃຫ້ຄໍາແນະນຳໃນການນຳໃຊ້ເງິນທຶນ, ລວມເຖິງການຈໍາເປັນຕ້ອງຮັດວຽກຮ່ວມກັນກັບ ຄະນະກໍາມະການໃຫ້ຄໍາແນະນຳອາສະໜັກທ້ອງຖິ່ນ (LVAC) ໃນການກໍານົດບຸລິມະສິດທ້ອງຖິ່ນສໍາລັບການໃຫ້ທຶນ.

ໝວດ 4685.8(g) ຂອງ ປະມວນກົດໝາຍ W&I ລວບວ່າ ທຶນເຫຼົ່ານີ້ຈະຖືກໃຊ້ ເພື່ອເພີ່ມຄວາມສາມາດຂອງ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ SDP ໃຫ້ສູງສຸດເພື່ອຊື່ນໍາ ຂີວິດຂອງເຈົ້າເຈົ້າ. ພະແນກບໍລິການດ້ານການຈະເລີນເຕີບໂຕ (DDS), ການປຶກສາຫາລືກັບ ຜູ້ມີສ່ວນໄດ້ເສຍ, ຂອບເຂດບຸລິມະສິດທີ່ໄດ້ລະບຸແລ້ວ ສໍາລັບການໃຫ້ທຶນແມ່ນລວມມີ:

- ການຮັບເຂົ້າ ແລະ ການເຝັກອົບຮົມ ຜູ້ຊ່ວຍແນະນຳໃຫດສະຫລະ;
- ການເຝັກອົບຮົມຮ່ວມກັນສໍາລັບ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ, ຄອບຄົວ, ສູນພາກພື້ນ, ສະມາຊິກ LVAC ແລະ ອື່ນໆ;
- ສະໜັບສະໜູນ ຫລື ເຝັກສອນໃນການຮັດການປ່ຽນປ່ານໄປຍັງ SDP;
- ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການພັດທະນາແນະນຳໃຊ້ຈ່າຍ;
- ການສະໜັບສະໜູນການແນະນຳເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງສາມາດລວມທັງ ການໃຊ້ຈ່າຍສໍາລັບ ຜູ້ເວົ້າ/ຜູ້ນໍາສະເໜີ ແລະ ການພັດທະນາກ່ຽວກັບ ການດັດແກ້ວດສະດຸ ແລະ
- ກຸມ/ການສໍາມະນາເຊິ່ງປະຕິບັດການທີ່ຮ່ວມມືກັນເພື່ອກະຕຸນຊຸກຍູ້ ການຮຽນຮູ້ທີ່ດໍາເນີນຢູ່, ທີ່ແບ່ງປັນກັນ ແລະ ສິ່ງເສີມໂອກາດການແກ້ໄຂບັນຫາ.

LVACs ມີບົດບາດສໍາຄັນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ການກວດກາ SDP. ສະນັ້ນ ສູນພາກພື້ນແລະ LVACs ຕ້ອງຮັດວຽກຮ່ວມກັນເພື່ອໃຫ້ບຸລິມະສິດ ແກ້ການໃຊ້ ທຶນທີ່ມີເພື່ອສອດຄ່ອງກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນພື້ນທີ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງພວກເຂົ້າ. ທຶນອາດພຽງຖືກໃຊ້ຈ່າຍພາຍຫລັງມີຂໍຕົກລົງກັນຕໍ່ກັບ ຄວາມຕ້ອງການຂອງທ້ອງຖິ່ນ. ເປິ່ງການຄັດຕິ 1 ສໍາລັບການໃຫ້ທຶນທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ, ຈໍານວນເງິນທີ່ມີໃນແຕ່ລະ ພື້ນທີ່ ສູນພາກພື້ນ ແລະ ຂັ້ນຕອນທີ່ແນະນຳໃນການກໍານົດການໃຫ້ທຶນ.

“ການສ້າງຄຸ່ຮ່ວມມື, ທາງເລືອກການສະໜັບສະໜູນ”

ຫົວໜ້າຜູ້ບໍລິຫານສູນພາກພື້ນ ວັນທີ 2 ມິນາ 2020

ໜ້າສອງ

ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມໃດໆຈະກ່ຽວກັບໜັງສີສະບັບນີ້, ກະລຸນາໂດດຕໍ່ [sdp@dds.ca.gov](mailto:sdp@dds.ca.gov).

ດ້ວຍຄວາມນັບຖື,

ຕົ້ນສະບັບໄດ້ຊັ້ນໄດຍ່:

JIM KNIGHT

ຮອງຫົວໜ້າ

ພະແນກໂປ່ງແກມແຫ່ງລັດຖະບານກາງ (Federal Programs Division)

cc: ຜູ້ຄຸມຄອງສູນພາກພື້ນ ຫົວໜ້າຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ສູນພາກພື້ນ  
ການບໍລິການຊຸມຊົນ ສູນພາກພື້ນ ຫົວໜ້າ ຖຸມສໍານັກງານ ສູນພາກພື້ນ  
ສະພາແຫ່ງລັດຕໍ່ກັບຄວາມບຶກຜ່ອງດ້ານການຈະເລີນເຕີບໂຕ ທ່ານ Brian Winfield, DDS  
LeeAnn Christian, DDS Karyn Meyreles, DDS  
Mike Sakamoto, DDS Ernie Cruz, DDS

## ການຄັດຕິດ 1

### ການໃຫ້ທຶນເພື່ອສະຫັບສະຫຼຸນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໄປແກຣມການຕັດສິນໃຈຕ້ວຍຕົນເອງ (SDP)

ຕາມການແຈ້ງການໃນໜັງສີທີ່ມາພ້ອມກັບ ການຄັດຕິດນີ້, ອີງຕາມ ປະມວນກົດໝາຍ ສະຫວັດຕິການແລະສາຖານີ້ນ ຫວດ 4685.8(g), ການໃຫ້ທຶນແມ່ນມີໃຫ້ສະຫັບສະຫຼຸນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ SDP. ການໃຊ້ທຶນເຫຼົ້ານີ້ທີ່ອາຈະເກີດຂຶ້ນ ແລະຂັ້ນຕອນການຮັດການຕັດສິນໃຈນີ້ ແລະ ການນຳໃຊ້ ທຶນເຫຼົ້ານີ້ແມ່ນຖືກກຳນົດລຸ່ມນີ້.

ບາດກ້າວ	ລາຍລະອຽດ
ຂອບເຂດບຸລິມະສິດສໍາລັບການໃຫ້ທຶນລວມມີ:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ຄວາມເຕືອງການຂອງ ການແນະນຳຢ່ອງເຕັ້ນ –</b> ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການສະໜອງ ການແນະນຳຢ່ອງເຕັ້ນ ລວມເຖິງ, ແຕ່ບໍ່ຈໍາກັດໃນການດັດແກ້/ການພິມວັດສະດຸ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງຜູ້ເວົ້າ/ຜູ້ນຳສະໜີ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍພື້ນທີ່ປະຊຸມ, ການແປພາສາ/ລ່າມ ແລະ ອື່ນງ.</li> <li>• <b>ການຮັບເຂົ້າ ແລະ ການເຟິກອົບຮົມ ຜູ້ເຂົ້ວແນະນຳກິດສະຫະລະ –</b> ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການຝຶ່ມຈຳນວນ ຜູ້ເຂົ້ວແນະນຳອິດສະຫະລະທີ່ມີ. ນັ້ນລວມເຖິງ, ແຕ່ບໍ່ຈໍາກັດໃນການຮັບເຂົ້າໃໝ່, ການພັດທະນາ ແລະ /ຫລື ການຈັດທາການເຟິກອົບຮົມ, ການແປພາສາ/ລ່າມ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກ່ຽວກັບ ການຈັດທາການເຟິກອົບຮົມ ແລະອື່ນງ.</li> <li>• <b>ກຸມ/ການສໍາມະນາເຊີງປະຕິບັດການທີ່ຮ່ວມມືກັນ –</b> ການປະຊຸມທີ່ນີ້ອ່າຍແລະ/ຫລື ການປະຊຸມເປັນໄລຍະງ່າ ສໍາລັບ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ຄອບຄົວ, ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ ແລະອື່ນງ., ເພື່ອໃຫ້ການຮຽນຮູ້ ແລະ ໂອກາການແກ້ໄຂບັນຫາ. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສາມາດລວມເຖິງ, ແຕ່ບໍ່ຈໍາເປັນສໍາລັບ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍການດິນທາງຂອງຜູ້ເວົ້າ/ຜູ້ນຳສະໜີ, ນາຍແປພາສາ/ລ່າມ, ວັດສະດຸ, ການໃຊ້ຈ່າຍພື້ນທີ່ການປະຊຸມ, ອື່ນງ. ນັ້ນອາດກ່ຽວຂ້ອງກັບການປະສາງງານກັບ LVACs/ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນຂົງເຂດອື່ນພື້ນທີ່ມີກົດສໍາລັບ ໂອກາດການຮຽນຮູ້/ການແບ່ງປັນຂຶ້ນ.</li> <li>• <b>ການເຟິກອົບຮົມຮ່ວມ –</b> ການເຟິກອົບຮົມສໍາລັບ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ, ຄອບຄົວ, ພະນັກງານ ສູນພາພື້ນແລະສະມາຊີກຂອງ ຄະນະກຳມະການໃຫ້ກຳແນະນຳອາສາສະໜັກທ້ອງເຕັ້ນ, ຊລ%. ການຝຶ່ມຮ່ວມຈະໄຟກັດໃສ່ ໂອກາດການຮຽນຮູ້ທີ່ແບ່ງປັນກັນ ເຊິ່ງ ເພີ່ມ ຄວາມເຂົ້າໃຈຮ່ວມກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດກັບ SDP. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍລວມເຖິງ, ແຕ່ບໍ່ຈໍາກັດໃນ ການພັດທະນາ ແລະ /ຫລື ການຈັດທາການເຟິກອົບຮົມ, ການແປພາສາ/ລ່າມ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກ່ຽວກັບ ການຈັດທາການເຟິກອົບຮົມ ແລະ ຊລ%.</li> <li>• <b>ສະຫັບສະຫຼຸນ/ ເຟິກສອນສໍາລັບການປົງຜ່ານໄປບໍ່ຢ່າງ SDP; –</b> ສະຫັບສະຫຼຸນ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການປົງຜ່ານໄປບໍ່ຢ່າງ SDP. ນັ້ນສາມາດລວມທັງການສະຫັບສະຫຼຸນໃນຂອບເຂດເຊັ້ນ ການຕັດສິນໃຈ ວ່າ ແບບ ການບໍລິການ ການຈັດການດ້ານການເງິນອັນໃດແມ່ນໝາຍະສົມສຸດສໍາລັບ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ, ການແນະນຳສໍາລັບການຮັບເຂົ້າໃໝ່/ການວ່າຈ້າງພະນັກງານ, ວິທີການສ້າງແຜນການຈ້າງພະນັກງານສໍາຮອງ, ຊລ%.</li> <li>• <b>ການພັດທະນາແຜນການໃຊ້ຈ່າຍເບື້ອງເຕັ້ນ –</b> ສະຫັບສະຫຼຸນໃນການພັດທະນາ ການໃຊ້ ງົບປະມານ ສ່ວນບຸກຄົນຂອງ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຜ່ານ ແຜນການໃຊ້ຈ່າຍຂອງພວກເຂົາ, ເຊິ່ງອາດລວມເຖິງ ການປຶກສາຫາລືກັບ ການບໍລິການ ການຈັດການດ້ານການເງິນ.</li> <li>• <b>ຄວາມເຕືອງການທີ່ໄດ້ລະບຸເພີ່ມເຕີມ –</b> ລາຍການ/ກົດຈະກຳທີ່ຈະສະຫັບສະຫຼຸນຄວາມຕ້ອງການຂອງ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໂປຣແກຣມ.</li> </ul>

## ການຄັດຕິດ 1

<b>ກຳນົດ ທຶນຄວນຈະ ຖືກໃຊ້ແນວໄດ</b>	<p>LVAC ແລະ ສູນພາກພື້ນຄວນປະເມີນ ຄວາມຕ້ອງການກ້ອງຖືກຮ່ວມກັນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ SDP ເພື່ອກຳນົດການໃຊ້ທຶນທີ່ມີໃຫ້ມີປະສິດທິພາບທີ່ສຸດ. ອີງຕາມ ການປະເມີນຜົນຮ່ວມ, ລາຍການຄວນພັດທະນາກ່ຽວກັບຂົງເຂດບຸລິມະສິດ (ຂ້າງເທິງ) ທີ່ຈະຖືກໃຫ້ທຶນ, ລວມທັງ ຈຳນວນຄາດຄະເນທີ່ຈະຖືກໃຊ້ສໍາລັບ ແຕ່ລະຂົງເຂດທີ່ລະບຸແມ່ນບໍ່ຈໍາເປັນໃນຈຸດນີ້. ແນວດກຳຕາມ, ການໜາລືກ່ຽວກັບບາງ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ລະອຽດເຫຼື່ອນີ້ ອາດຊ່ວຍແຈ້ງໃຫ້ຊາບ ການຄາດຄະເນ.</p> <p>ເນື່ອໄດ້ຮັດຂໍຕົກລົງໃນການນຳໃຊ້ທຶນແລ້ວ, LVAC ແລະ ສູນພາກພື້ນຕ້ອງຮ່ວມກັນລາຍງານສິ່ງຕໍ່ໄປນີ້ໃຫ້ <a href="mailto:sdp@dds.ca.gov">sdp@dds.ca.gov</a>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ລົງລາຍການກ່ຽວກັບ ຂົງເຂດບຸລິມະສິດເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບທຶນ;</li> <li>• ຈຳນວນທີ່ຄາດຄະເນຂອງການໃຫ້ທຶນທີ່ໄດ້ຈັດສັນໄປໃຫ້ ແຕ່ລະຂົງເຂດບຸລິມະສິດ; ແລະ,</li> <li>• ການອະທິບາຍໂດຍຫຍໍ້ກ່ຽວກັບ ການຕັດສິນໃຈຖືກຮັດແນວໄດ.</li> </ul> <p>ສາມາດຮັດການປ່ຽນແປງແບບຕໍ່ເນື່ອງ ຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງ ການປ່ຽນແປງເຊື້ອຮ່ວມ. ແນວດກຳຕາມ, ການນຳໃຊ້ທຶນຕ້ອງສືບຕໍ່ເພື່ອໃຫ້ຢັງຄົງສອດຄ່ອງກັບ ບົດບັນຍັດ ແລະ ຄໍາແນະນຳນີ້ ແລະ ການຕັດສິນໃຈບົນການປ່ຽນແປງໃດໜຶ່ງຕ້ອງຮັດຮ່ວມກັນໂດຍ LVAC ແລະ ສູນພາກພື້ນ.</p>
<b>ການໃຫລ ວຽນຂອງ ເງິນທຶນ</b>	<p>ຈຳນວນການໃຫ້ທຶນທີ່ລະບຸໃນໜ້າຕໍ່ໄປນີ້ ໄດ້ຖືກຈັດສັນໄປຢັງ ແຕ່ລະ ສູນພາກພື້ນແລ້ວ. ຂໍສັງເກດຜ່ານມາ, ການຕັດສິນໃຈບົນການໃຊ້ທຶນເຫຼື່ອນັ້ນຕ້ອງກະທຳຮ່ວມກັນໂດຍ LVAC ແລະ ສູນພາກພື້ນ. ຕໍ່ຈາກນັ້ນ, ສູນພາກພື້ນຈະຊີດໃຊ້ຄືນ ບຸກຄືນ/ອີງກອນ ສໍາລັບການສະໜອງ ການບໍລິການ. ທຶນທີ່ຖືກກິດຂວາງບໍ່ເກີນວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2020, ຕ້ອງຂະໜາຍອອກບໍ່ເກີນເດືອນມິນາ 2022.</p>

## ການຄັດຕິດ 1

ການແຈ້ງຈ່າຍການໃຫ້ທຶນແມ່ນໄດ້ສັດສ່ວນຕໍ່ກັບຈຳນວນຂອງ ພື້ນທີ່ SDP ທີ່ມີຢູ່ທີ່ ແຕ່ລະ ສູນພາກພື້ນ.

ການໃຫ້ທຶນສະໜັບສະໜູນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ SDP – ຈົບປະມານການເງິນປີ 2019/2020 *		
ສູນພາກພື້ນ	ພື້ນທີ່ SDP ຢູ່ ແຕ່ລະ ສູນພາກພື້ນ	ການໃຫ້ທຶນທີ່ມີຢູ່
ACRC	179	\$106.870
CVRC	140	\$83.585
ELARC	110	\$65.674
FDLRC	73	\$43.584
FNRC	60	\$35.822
GGRC	68	\$40.599
HRC	99	\$59.107
IRC	256	\$152.839
KRC	95	\$56.719
NBRC	66	\$39.404
NLACRC	183	\$109.258
RCEB	154	\$91.944
RCOC	151	\$90.153
RCRC	55	\$32.837
SARC	125	\$74.630
SCLARC	110	\$65.674
SDRC	207	\$123.587
SG/PRC	95	\$56.719
TCRC	110	\$65.674
VMRC	100	\$59.704
WRC	64	\$38.210
ລວມທັງໝົດ	2.500	<b>\$1.492.593</b>

\* ທຶນທີ່ຖືກກິດຂວາງລະຫ່າງວັນທີ 30/6/2020, ຕ້ອງຂະໜາຍອອກກໍ່ເກີນເດືອນມີນາ 2022.